



Project Activities:

- **3rd July: Meeting**

- **3rd July:** Meeting with Asst. Prof. Touch Sokneang
 - **7th July:** - Monthly Meeting with JICA HQ / Cambodia Office
 - Meeting with Mr. Soknan (IT Consultant)
 - **13th July:** Online Meeting with NCGM
 - **26th July:** 1st Online Study Session of the Sub-Technical Working Group (Sub-TWG)

សេវាបច្ចុប្បន្ន

- ថ្វីនិ ៣ ខែកញ្ញាំ៖ គិតចូលរួមចុះថាមួយលោកស្រីសាស្ត្រាល្អាចុះ ទូទៅ សុខនាន់
 - ថ្វីនិ ៨ ខែកញ្ញាំ៖ គិតចូលរួមចុះថាមួយ ការិយាល័យកម្មណាន JICA និង
ការិយាល័យនៃសាខាល្អាំ។
គិតចូលរួមចុះថាមួយលោក ឌុខណាន «អ្នកគ្រប់គ្រង់នានា II»
 - ថ្វីនិ ៩៣ ខែកញ្ញាំ៖ គិតចូលរួមចុះថាមួយ NCGM
 - ថ្វីនិ ២៦ ខែកញ្ញាំ៖ ពន្លាសិក្សាឌីជី ១ ដែលរបៀបរួមគារបង្រៀន
ការប្រព័ន្ធដែលបានបញ្ជាប្រឈម

1st Online Study Session of the Sub-Technical Working Group (Sub-TWG)

ក្រសួងពេទ្យនៃរដ្ឋបាល និងក្រសួងពេទ្យនៃរដ្ឋបាល

The Sub-Technical Working Group (Sub-TWG) was officially formed to develop training curricula and teaching material for in-service training in July 2023. On July 26, the project team organized the first study session online via Zoom Meeting with Asst. Prof. Touch Sokneang as the chair, joined by the members of TWG and Sub-TWG. There were a total of 41 participants from various organizations. The main purposes of the meeting were to explain in-service training (INSET) guideline dissemination, the training course draft, and the introduction of the training module format.

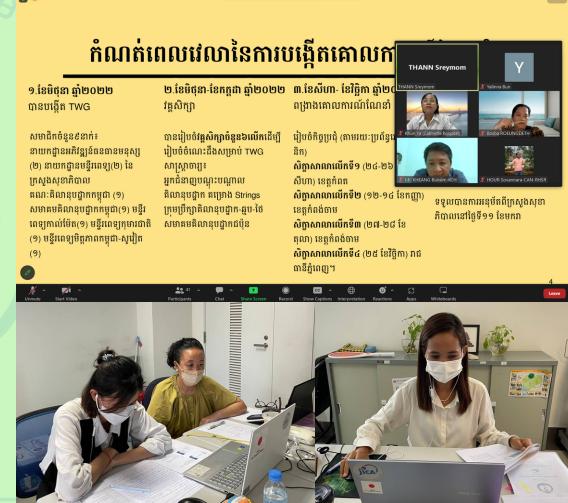
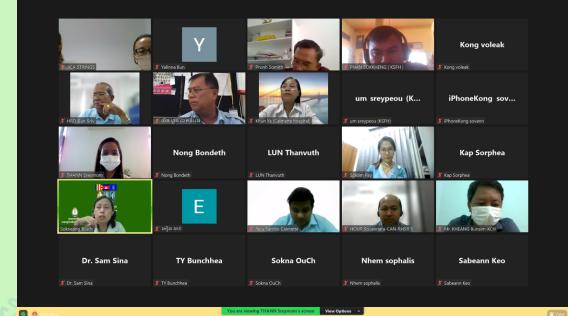
During the meeting, the TWG presented the 8 topics of the training course draft. 8 groups were formed among the Sub-TWG for developing training curricula and teaching material. The participants will continue to work on achieving these objectives. The project team will coordinate future meetings for further discussion. The second study session is already scheduled for August 2023.

ក្នុងខេត្តកណ្តាល ថ្ងៃទី២០២៣ នគរបាលការងារបច្ចេកទេស (Sub-TWG) ត្រូវបានបង្កើតឡើងជាជាផ្ទៃការដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្មវិធីស្ថាប្រជាពលរដ្ឋ និងកសាងបង្រៀនសម្រាបការបេណ្ឌីៗបណ្តាលក្នុងពេលបច្ចេកទេស។
នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែកញ្ញា ក្រុមការងារគេក្រោងបានរៀបចំក្នុសិក្សាលើកដំបូងគាយប្រព័ន្ធគន្លោះ Zoom ដោយមានលោកស្រីសាស្ត្រីបានចាប់ផ្តើម។
ទី២ សម្រាប់សម្រាប់អង្គប្រជុំ និងមានការចូលរួមពីសមាជិកនៃក្រុមការងារបច្ចេកទេសនឹងបានរៀបចំក្នុសិក្សាលើកដំបូងគាយប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង ៤១នាក់។
គោលបំណងសំខាន់នៃក្នុសិក្សាលើកដំបូងគាយប្រព័ន្ធ សូមបង្កើតឡើងនៅក្នុងការងារបច្ចេកទេស (INSET) ហើយបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងការងារបច្ចេកទេស (INSET) និងការរៀបចំអំពីទម្រង់ចិត្តបណ្តាលក្នុងការងារបច្ចេកទេស។

ក្នុងកិច្ចប្រជុំដើម្បីដែលក្រោមការងារបេច្ចកទេសបានធ្វើបច្ចនាល់បង្ហាញអំពីប្រធានបទចំនួន ៦ នៃកម្មវិធីសំគ្លៀរ។ នូវក្រោមការងារបេច្ចកទេសត្រូវបានបែងចែកជាតា ៦ ក្រុម ដើម្បីបង្កើតជាកម្មវិធីសំគ្លៀសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល និងដែកសារបញ្ជីនា ក្រុមនីមួយានឹងបន្ទូរធ្វើការងារដើម្បីសម្រេចបាននឹងក្របំណុលទាំងនេះ។ ក្រុមការងារកំម្មានីនិងសម្របសម្រួលការលក្ខខ្លួនក្នុងប្រជុំនៅពេលខាងមុខដើម្បីពិភាក្សាបន្ទូរម៉ាយ៍ ត្រូវសក្ខែកទីនៃក្រុមការងារដើម្បីខែសំហាត់ចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៣។

UPCOMING ACTIVITIES / ສອກສະລັບເນັດທີ່ຈະມາ

- **7th August:** Monthly Meeting with JICA HQ / Cambodia Office
 - **11th August:** 2nd Study Session with Sub-TWG
 - **20th–29th August:** JICA Training (Continuing Professional Development (CPD) for nurses in Japan)
 - **ក្រុម ៧ ខែសីហា:** កិច្ចប្រជុំទី២ដៃជាមួយការណ៍អនុវត្ត JICA និង ការបោះឆ្នែយកមុជា
 - **ក្រុម ៩៩ ខែសីហា:** ក្រុមសិក្សាក្រុមទី២ បេសនីរក្សាយការប្រព័ន្ធគន្លែង
 - **ក្រុម ២០ មេស់ ១៤ ខែសីហា:** ត្រូវបញ្ចប់ការណ៍អនុវត្ត JICA លើការអភិវឌ្ឍន៍បន្ទីរដី: បន្ទីរស្រប់គិតការនៃការបង្កើតឈើរបស់ខ្លួន



The 1st Study Session of the Sub Technical Working Group

Preparation on Training in Japan

With the training date approaching, all the participants have been preparing to complete the process, such as the application form and health check. JICA headquarter and the training center are coordinating the final schedule to visit organizations and preparing the training content.

ថ្វីទៅបណ្តុះបណ្តាលការវេតិខិតជិតចូលមកដល់ សិក្សាគម
ទាំងអស់នានការរៀបចំក្នុងការបំពេញនូវដំណើរការ នាន
ដូចជាការបំពេញនូវកសាងសិស្សចូលរួម និងការពិនិត្យសុខ
ភាព។ ទីស្តាប់ការកំណត់របស់ JICA និងមជ្ឈមណ្ឌល
បណ្តុះបណ្តាលការវេតិខិតសម្របសម្រេចការងារលើការចូង
ក្រុយសម្រាប់ការបង់ទិន្នន័យសម្រេចការងារអង្គភាពផ្សេងៗ
ក្នុងទាំងអស់បច្ចេកទេសការងារបណ្តាលដើម្បី។

CONTACT INFORMATION

Project Office:

- **Ministry of Health (MoH)**
Department of Human Resource Development (HRD)
No. 80, Samdach Penn Nouth Blvd (289),
Sankat Beoungkak 2,
Tuol Kork District, Phnom Penh, Cambodia
 - **National Maternal and Child Health Center (NMCHC)**
N° 31A, Rue de France (St. 47), Sangkat Siem Reap,
Chork, Daun Penh
District, Phnom Penh, Cambodia
Email: info@jicastrings.com



←
JICA's FB Page



Project's
Homepage